

2012年 中日邦交正常化40周年 纪念活动

访日技术交流团研讨会 综合简介

<2012年1月~2012年12月>

要项

访日技术交流团研讨会

研讨会主办方 ■一般社团法人日本技术者联盟

Tokyo, Japan

研讨会询问 ■info2@jef-site.or.jp

主页 ■<http://www.jef-site.or.jp>

■http://www.atto-asia.jp/web_knowledge_xpo/

1. 一般社团法人日本技术者联盟简介
 1. 访日技术交流团研讨会参加推荐 p. 2
 2. 日本技术者联盟事业介绍 p. 3
2. 访日技术交流团研讨会的内容和参加亮点 p. 4
3. 访日技术交流研讨会网站报名方法 p. 5
4. 访日技术交流团研讨会参加要项 p. 6
5. <2012年1月~2012年12月>
访日技术交流团研讨会一览 p. 7
6. 2012年重点访日技术交流团
Option研讨会行程受托主题一览表 p. 9
7. 2012年1月~2012年12月
访日技术交流团研讨会综合行程 综合介绍
2012年3月份 p. 10
※2012年4月以后的访日技术交流团综合研讨会一览请向询问
http://www.atto-asia.jp/web_knowledge_xpo/
8. 访日技术交流团研讨会
申请以及汇款方式 p. 12
9. 访日技术交流团研讨会申请用FAX用纸 p. 13

本综合介绍上的信息更新登载日期是2011年12月31日。
今后的变更会刊登在主办者的主页 [http:// www.atto-asia.jp/web_knowledge_xpo/](http://www.atto-asia.jp/web_knowledge_xpo/)
有关登载内容的问题请询问: info2@jef-site.or.jp

■ 一般社团法人日本技术者联盟 访日技术交流团研讨会 参加推荐



一般社团法人
日本技术者联盟
会長 星野 克美

首先、感谢中国产业界的诸位长期以来给予我们的大力支持。

技术者联盟在过去的10年里、一直致力于国际技术转移事业的推进工作。自2011年年初以来、本联盟开始着手加强中日间的技术转移事业。

众所周知、中国政府在2011年开始的“第十二个五年计划”中将新能源领域的以下7个产业指定为重点产业。

- | | |
|--------------|-------------|
| 1. 节能环保产业 | 5. 新能源产业 |
| 2. 下一代信息技术产业 | 6. 新材料产业 |
| 3. 生物工程产业 | 7. 新型能源汽车产业 |
| 4. 高端设备制造产业 | |

中国政府还设定了将上述7个领域在国民总生产总值（GDP）中所占有的比例从现在的3%提高到8%的目标。因此、本联盟为了帮助中国产业界提高在上述产业领域的自主技术、将分批组织访日技术交流团研讨会访日、研讨。组织访日技术交流团研讨会的目的在于通过振兴战略产业和对中国国内核心技术的培养提供支援、从而开发有更高附加价值的产品。中心希望各位在百忙之中、踊跃报名、参加本次技术交流团研讨活动。

在填写报名表后、用邮件或者传真发送。由于研讨会参加人员有人数限制、所以请尽早报名。

■ 一般社团法人日本技术者联盟事业

1. 推广技术工程与科学领域的技术视频。
2. 通过实施教育以及资格认证来提供和共享专业知识。
3. 向工程技术人员提供就业介绍・雇用等方面的机会。
4. 向亚洲各国推广多样性的专业技术。
5. 与亚洲各国的相关组织机构联手为技术人员提供支持。

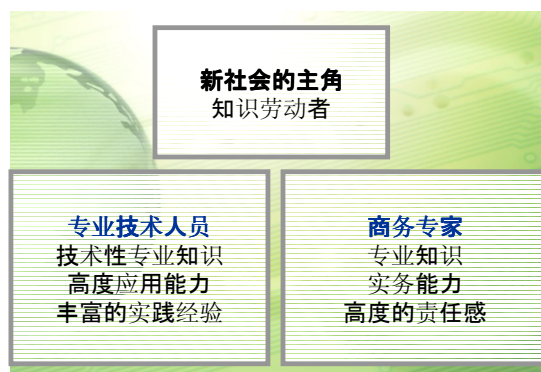
【EnginePro事业】

实现技术是”世界共有”的财产、“技术连接世界”

EnginePro项目为具有世界级品质的工程技术人员提供职业介绍的服务。亚洲的工程技术人员、商务专家以及居住在日本的亚洲留学生都是我们职业介绍服务的对象。

最常见的、就是在日本的跨国企业拓展大型项目需要招聘专业人才时、我们通过多种代理机构向日本国内外的持有资格认证的亚洲的工程技术人员和专家提供就业机会。

- (1) 作为向技术人员提供综合支持的专业网站、我们同时也提供高质量人才的信息。
- (2) 与亚洲技术人员携手推进万人数据库的构筑。
- (3) 技术人员教育：为技术人员取得国际技术资格认证提供支持。
- (4) 孵化培育：对工程技术人员的起步进行支持。



<http://www.enginepro.jp>

职业介绍许可证 13-ユ-301906
单位名称：一般社团法人 日本技术者联盟技术转移事业部

【Web Knowledge Xpo (WKX) 事业】

通过Web共享技术开发的新动画网站

Web Knowledge Xpo (WKX)是一个免费的、任何人都可以浏览和上传资料的专业技术视频共享网站。我们将集结世界范围的“工程技术人员的力量”、实现彼此间的信息共享并致力于工程技术人员社区 (Community) 的构建。WKX也可以作为网上展览会来使用、在全球范围内实现技术信息的交流。



<http://www.atto-asia.jp> → 株式会社 亚洲技术转移机构

株式会社亚洲技术转移机构是一个在日本技术者联盟的人才业务以及Web Knowledge Xpo “业务基础上开展合作支持的公司、本公司致力于为亚洲经济的发展做出贡献、通过促进技术交流实现在亚洲范围内的广泛的企业技术与知识的进步与国际化、以此来促进亚洲范围内的技术与技术人员的交流。

<http://www.wxk21c.org/>

■ 访日技术交流团研讨会参加亮点

一般社团法人日本技术者联盟主办运营、主要由以下 3 个部分组成。

向参加者提供与日本企业直接交流的机会、寻找技术、产品、知识产权投资和M&A、合作伙伴、开拓商务的机会。

1. 参加展示会

- 直接确认日本的最先端技术的内容/详情、与出展企业交换名片。
- 入场费包括在参加费用中
- 参加报名时、如有需要、可以作为特殊待遇进行参加。
- 场内备有中文翻译、**可以在展台听取展位解说、提问以及商谈。**

※出展者会在技术动画共享网站「Web Knowledge Xpo(WKX)」上传展示会出展物技术动画、所以请前往日本前、观看WKX。

2. 企业访问

- 事务局针对最符合交流团的主题的安排访问对口公司和称职的技术交流人员。
- 访问正式企业名在报名后公开。
- 参加报名时、如对访问企业有疑问的、**如对相关企业提出问题、我方可实现提交给企业、以便事先做好回答。**
- 通过直接走访企业可以对感兴趣的技术・产品・知识产权进行提问和提案、开拓新的伙伴。
- 不仅仅是事业、也可以对技术人材交流、**引进工厂提出建议。**

※访问企业可能会在WKX上登陆自社的技术・产品・知识产权技术动画。访问方也可以推荐自社动画进行PR。

3. 商务会议（日中商务论坛）

- 希望和日本企业直接进行交流会的、由事务局进行设定和安排。
- 参加企业由事务局招募、但在参加报名时、如有指定企业、也可以**提出由事务局尽量安排。**
- 商务会议后、在报名时、告知需要商谈的话、事务局将进行场地安排。
- 可向参加会议的复数日本企业、进行自我厂商推荐。

■ 关于Option研讨会

- **如访问交流团访问日程以外的企业、在报名时提出、也可能协助安排。**（Option 研讨会需要另外收费。报名时、询问和申请）

※努力实现个别要求、但是不能保证一定实现、请谅解。

有关交流团的其他问题、可发邮件至以下邮箱。

info2@jef-site.or.jp

※1

访日技术交流团研讨会主题单 2012年1月~12月

2012年01月	●●技术交流团
02月	●●技术交流团
03月	●●技术交流团
04月	●●技术交流团
05月	●●技术交流团
06月	●●技术交流团

※2

注1参加者 集合地点

原则上参加者的首日集合地点为指定的宾馆大堂。中国至日本的国际机票、从机场到指定宾馆的交通费由各自负担。

注2. 访问日程结束后、要求另 外个别企业访问

交流团访问日程结束后、如要进行个别企业访问的单位、请在申请交流团参加时、一同提出申请。(收费)

注3. 企业访问及其变更

因其他原因、有可能改变访问单位、请谅解。

1. WKX TOP主页



2. 访日技术交流团研讨会 主概要、日程、主题名单 (※1)



3. 访日技术交流团研讨会报名 要项和留意事项 (※2)



受理报名

【连接】

- A) 从中国参加企业所属团体、或当地旅行公司的主业连接 (http://www.atto-asia.jp/web_knowledge_xpo/)
B) 中国的个人参加者直接连接 (http://www.atto-asia.jp/web_knowledge_xpo/)、提交申请表

【交流团概要】

- ②期间、⑥报名期日、
⑦参加者当地集合地点、时间和参加者当地解散地点、时间

【交流团详细】

- ①主题详细、③展示会详细、
④访问方名单、⑤参加费用(参加费用内包含的与非包含的内容 参照p6)

【报名要项】

填写报名表后、直接送信到事务局。数据由事务局统一管理。

【参加这询问】

日本国内的展会日期内容、企业访问、商务会议和参加者个别访问请问
info2@jef-site.or.jp询问

- 最少实施人数 : 15名以上
- 实施决定日 : 报名15名开始决定实施
- 支付期限 : 实施日30天前汇款至指定帐户
- 指定宾馆 : 3星级以上/一人一间房
- 报名截止 : 实施日30天前向事務局报名

■ 交流团研讨会参加费包含以下

- ① 运营业务费（企划・运营费、翻译同行费、访问方相关费、资料编制费等）
- ② 商务研讨会经费（资料费、会场费、讲师费等）
- ③ 企业访问・指定展示会视察准备费用
- ④ 翻译费（从说明到商务研讨会结束的费用）
- ⑤ 住宿费3星级以上（单人房・标房、含税・服务费）
- ⑥ 餐费（访问日程中写明的餐费的、饮料另收）
- ⑦ 交通费（指定宾馆～视察地/访问地的专用巴士费等）
- ⑧ 导游费（从到达指定宾馆到指定宾馆出发期间的导游费）

■ 取消费用

◎研讨会参加费用（运营业务费、研修费、住宿费、交通费、共通经费等）

- ・ 从实施日起算、 20日前～10日前 : 研讨会参加费用 50%
- ・ 从实施日起算、 9日前～当日 : 研讨会参加费用 100%

■ 交流团研讨会参加费不包含的部分

- ① 中日间国际机票费用（本技术交流的参加费用中不包括中国至日本的国际机票、回国时从机场到宾馆的交通费、请各自联系旅行社安排）
- ② 燃油费、机场税等
- ③ 出国手续费用（护照申请费用、日本入国签证取得费等）
- ④ 个人的经费（电话费、饮食费、洗衣费、小费等）
- ⑤ 集合时和解散后的交通费
- ⑥ 个人行动诸费用
- ⑦ 手提行李运费（宾馆等的行李邮寄费等）
- ⑧ 行李超重费用
- ⑨ 任意海外旅游伤害保险
- ⑩ 受伤・疾病等医疗费
- ⑪ 左記①～⑧不包含的所有费用全部

关于参加者各位访问日本的invitation letter(邀请函)、请询问事務局。

关于参加研讨会的汇款、支付单的发行、请在报名时申请。访日技术交流团研讨会参加报名的事宜・要求、请发邮件询问。

■ 询问/报名

一般社团法人日本技术者联盟 研讨会事務局
E-mail: info2@jef-site.or.jp

・2012年1月~3月

访日半导体条形码技术交流团
访日电子零件商談技术交流团
访日打印机排线板技术交流团
访日先端电子材料技术交流团
访日汽车技术交流团
访日购物中心事情技术交流团
访日综合电子产业展视察团
第一次访日精密微細加工技术交流团
第3次访日电气汽车技术交流团
访日汽车の轻量化技术交流团
第2次访日次世代照明技术和LED技术交流团
访日地球环境和新能源开发技术交流团
访日超市业界和
 相关商务实态技术交流团
第2次访日智能城市技术交流团
访日振动技术交流团
访日水解决技术交流团
访日纳米和新商务技术交流团
访日先端表面处理技术交流团
访日新机能性材料技术交流团
访日高能材料加工技术交流团
访日环境电池制造技术交流团
访日统合医疗展和媒体技术交流团
访日自动认识技术交流团
访日离子电池和
 商务开发技术交流团
第2次访日氧气・燃料电池技术交流团
访日燃料电池技术交流团
访日环保house &
 环保大楼技术开发技术交流团
访日电力・燃气业界实态技术交流团
访日太阳光发电系统技术交流团
访日新能源开发和
 量产试作加工技术交流团
第2次访日智能电子商务技术交流团
访日网络 & 手机通贩商务技术交流团
访日食品技术交流团
访日制面包制菓相关产业技术交流团
访日宾馆饭店管理技术交流团
访日游戏・游戏软件市场技术交流团
访日二轮市场和环境规制技术交流团

・2012年1月~3月

访日系统实态技术交流团
访日照明技术和照明材料技术交流团
访日新店铺系统技术交流团
访日建筑・建材业界实态技术交流团
访日IC卡技术交流团
访日安全・安全管理技术交流团
访日清凉飲料业界实态技术交流团
访日汽车整備・补修商务技术交流团
访日国际汽车素材・加工技术交流团
访日ICSE/P-MEC技术交流团
访日马达再利用技术交流团
访日动画相关企业技术交流团
访日厨房设备机器实态技术交流团
访日手机商务技术交流团
访日新能源技术交流团

・2012年4月~6月

访日光通信技术交流团
访日高能胶卷技术交流团
访日激光加工技术交流团
访日医疗机器设计和制造技术交流团
访日模具加工技术交流团
访日金属冲压加工技术交流团
访日试作加工技术交流团
访日先进技术 &
 医疗商务技术交流团
访日微細・精密加工技术交流团
访日激光技术技术交流团
访日光缆技术交流团
访日药状业界实态技术交流团
访日食肉产业实态技术交流团
访日软件开发技术交流团
访日数据house&CRM技术交流团
访日嵌入系统开发技术交流团
访日数字化技术交流团
访日情報安全技术交流团
访日市场和
 Web手机市场技术交流团
访日绿色IT & 节能解决技术交流团
访日电脑和
 安全保护技术交流团

访日通贩・电视通贩业界实态技术交流团
访日住宅设备・建材 自然能源技术交流团
访日节能管理技术交流团
访日食品素材和添加物技术交流团
访日健康食物实态技术交流团
访日汽车技术和EV技术交流团
访日自治体经营管理和地域振興技术交流团
访日智能电和商务开发技术交流团
访日福祉健康产业技术交流团
访日NEW环境技术交流团
访日地球温暖化防止技术交流团
访日画面技术技术交流团
访日媒体技术技术交流团
访日电子零件业界 &
 商务开发技术交流团
访日半导体・半导体制造装置技术交流团
访日半导体条形码ング技术交流团
访日半导体受托生产系统技术交流团
访日电子技术交流团
访日LED/OLED技术交流团
访日微型电子技术交流团
访日实装过程技术技术交流团
访日机械要素技术交流团
访日技术交流团研讨会
访日医疗机器开发和制造技术交流团
访日医药品化妆品商务技术交流团
访日化妆品・卫浴业界实态技术交流团
访日设计・制造解决系统技术交流团
访日医药品・化妆品・洗剂研究开发技术交流团
访日医药品包装技术交流团
访日医药品受托制造商务技术交流团
访日制药IT解决技术交流团
访日医药品原料国际展技术交流团
访日建筑再生技术交流团
访日食品工业实态技术交流团
访日嵌入系统综合技术交流团
访日おもちゃ产业技术交流团
访日表面改质技术交流团
访日办公室机器商务技术交流团
访日OA机器・数码照相机业界实态技术交流团
访日电子出版和新商务技术交流团
访日电气汽车(EV)和
 前段商务开发技术交流团
访日办公室安全和办公室防灾实态技术交流团
访日环保办公室 & 环保工场环境技术交流团
访日医疗情報系统 & 医疗机器技术交流团
访日难加工技术交流团

・2012年7月~9月

访日电子出版和新商务技术交流团
访日电气汽车(EV) &
前段商务开发技术交流团
访日办公室安全和
办公室防灾实态技术交流团
访日环保办公室&环保工场环境技术交流团
访日医疗情报系统和医疗机器技术交流团
访日难加工技术交流团
访日混凝土技术技术交流团
访日次世代资料管理和
档案管理技术交流团
访日微型机械技术交流团
访日流体机器和制御・驱动技术交流团
访日电容技术交流团
访日管工机材和相关设备机器技术交流团
访日建设机械和
次世代机器人技术业界实态技术交流团
访日服装产业与流行商务技术交流团
访日节能型发电技术交流团
访日节能型下水道系统技术交流团
访日系统技术交流团
访日DIY产业技术交流团
访日自动认识机器和解决技术交流团
访日土壤・地下水净化技术交流团
访日冲压・板金技术交流团
访日分析技术和科学机器技术交流团
访日食品产业食品技术技术交流团
访日New能源技术交流团
访日瘦身美容技术技术交流团
访日美容&健康商务开发技术交流团
访日建筑和都市环境技术交流团
访日日本房屋&大楼技术交流团
访日建材・家具产业技术交流团
访日光计测・机器技术技术交流团
访日LED・照明商务技术交流团

・2012年10月~12月

访日CEATEC JAPAN技术交流团
访日机械要素技术交流团
访日设计・制造解决系统技术交流团
访日福祉机器・介护用品产业技术交流团
访日临床检查自动化技术交流团
访日烧陶制造装置・系统技术交流团
访日试验机器综合技术交流团
访日测定计测机器技术交流团
访日资料的画面情报化技术交流团
访日IT PRO EXPO技术交流团
访日食品开发和安全性技术交流团
访日文具和制品技术交流团
访日废弃物处理技术交流团
访日健身产业技术交流团
访日包装机械和环境相关机器实态技术交流团
第2次访日清洁发电和
智能电子商务开发技术交流团
访日冷冻食品业界与商务开发技术交流团
一水产・冷冻食品・通心粉・速食面・制粉一
第2次访日美容 &
彩妆商务技术交流团
第2次访日LED・有机EL FPD技术交流团
访日高速道路技术与管理系統技术交流团
访日危机管理产业技术交流团
访日环境危险对策技术交流团
访日粉体工业实态技术交流团
访日次世代制造基盘技术交流团
访日塑料成型加工技术交流团
访日制造技术交流团
访日卡车产业技术交流团
访日市场技术交流团
访日氧气能源先端技术交流团
访日先端材料技术及相关装置技术交流团
访日水相关商务技术交流团
访日水相关商务技术交流团
访日节能技术交流团
访日制造业环境对策技术交流团
访日健康・自然食品技术交流团
访日木工机械技术交流团
访日详细技术交流团
访日医疗福祉设备技术交流团
访日系统控制技术技术交流团
访日计测制御技术交流团
访日工场经营和
修理技术技术交流团
访日非破坏评价技术交流团
访日配置检查・维持管理技术交流团
访日生产管理系统技术交流团
访日制造3D解决技术交流团
访日数码市场技术交流团
访日放送机器技术交流团
访日嵌入综合技术交流团
访日清洗机械产业技术交流团
访日半导体制造装置技术交流团
访日视觉媒体技术交流团
访日画面处理技术交流团

※上述访日技术交流团研讨会的实施时期等未定的变更、

将在主页刊登、请随时确认主页 (http://www.atto-asia.jp/web_knowledge_xpo/)

主题别技术交流团 研讨会 Option研讨会受托通知！

接受2012年预定的访日技术交流团研讨会以外的专业交流团研讨会企划。
Option研讨会相关内容请询问info2@jef-site.or.jp。

日本技术者联盟接受下述技术交流领域的Option研讨会企划。

能源部门(新能源开发)

原子力发电
风力发电
太阳热发电
生物能源
地热发电
波力发电

汽车・机械・造船

汽车技术
电气汽车
汽车零部件・轮胎
二轮车
工作机械・机器人
造船重机・成套设备
建设机械

电机・精密・通信

AV・数码家电
数码照相机・摄像机
液晶屏幕
事务机器
白物家电
电脑・计算机
手机・端末
半导体・半导体制造装置
电子零件
软件
网络・通信

基础产业

农林水产业
矿业、能源
矿物、土石、玻璃、烧陶
化学、橡胶、塑料、素材類

建筑

建筑・建设、地产
卫生设备、空调、吸排水、照明
公共设施用机器・备品、都市计划
ビル保守管理、营繕、清掃

机械・工业技术

金属制品、工具、模具
工作机械・金属加工
木材加工机械、家具制造机械
机器、压力机器
精密・测定・测试机器
电气・电子(制品、机器)
其他产业用机器・设备
制造・生产技术、品质管理
先端技术、新素材、合成物、R&D
OEM、逆見本市(配货先发掘)、产业安全、劳灾、劳务管理

信息・通信

通信、信息处理、电脑
光学、光工学、激光技术・机器
事务用品・机器、OA机器
报纸、放送、映像(电影、照片)

经营工学

生产管理、工厂经营、品质管理、经营
管理、TQM、工厂管理、LCA、技
术开发管理学、物流管理

素材

铁钢
非铁金属工业
玻璃工业
水泥工业
纸・阀门工业
纤维产业

化学・医药・食品

化妆品・洗浴
化学工业
医药产业
食品产业
啤酒・清凉饮料
生物技术

运输・电力・燃气

陆运产业
海运产业
空运产业
铁道产业
电力・燃气产业
石油产业

建设・地产相关

建设产业
地产・公寓产业
住宅产业
住设机器・建材
住环境问题

搬运・物流・包装

汽车(包括零件・制造相关机器)
汽车补修・服务用品
自行车、自动二轮车(包含零件)
海运、造船、港湾相关机器
船只、船只用品、各种小型船舶
航空・宇宙相关机器、设备
铁道、其他施工搬运用机器、交通
物流、储藏、保藏
包装(资材、相关机器)

医疗・健康

医疗・病院用机器、医疗技术
齒科用・眼科用机器・用品
福祉・介护・复健用机器・用具
医药品、制药・制剂、药学
保健、保健产业、保健用品
健身

生活

食・饮料、食品加工
皮革(素材、制品、机器)、鞋物
纤维・衣料(素材、制品、机器)
纸・纸制品、制纸机械、印刷・出版
家具・装饰用品
家庭用品、餐桌用品、陶磁器等
礼品用品、手工艺品、销售用品
钟表、照相机
宝石、贵金属、首饰
化妆品、美容相关用品、香水
儿童用品、婴儿用品
洗涤、染色
防灾、警备、消防、防卫
冠婚葬祭、宗教相关

流通・零售・连锁

便利店
超市
百货店
药妆店
服装体育用品
家电量贩店
外食产业
批发产业
综合商社
电子商务
电子金钱

金融・服务

银行・地方銀行
信用卡・消费者金融
证券
生命保险
有损保险
地产投资信托
IT服务・IT咨询
人材服务产业
教育服务・学习产业
看护服务

娱乐・媒体・传媒

游戏(软件&硬件)产业
手机功能
旅行产业
休闲设施
宾馆餐饮产业
电影音乐产业
出版・印刷产业
广告产业
网上广告・SNS
报纸・放送产业

趣味・教育

音乐(乐器、音盘、乐谱等)
玩具、游戏用具、游戏用品
趣味、DIY
体育(用品・施設)
娱乐机器(机器・施設)
教育・训练、学校用品、文具
书籍(书店)、图书馆设备
美术工艺品、骨董品
观光・旅行(包括施設・用品)
宠物
园艺

服务

宾馆、餐饮
店铺用设备・机器、屏幕
广告、市场、经营管理
金融、保险、财务
流通业商标服务
地域性商务、房地产业
设计(工业设计)
样品市产业相关

环境

环境、废弃物处理、循环利用
公害防止、水处理、水质污染、
上下水道技术

其他

— 介绍 —

■关于访日技术交流团日程上的询问

※有关访日技术交流团研讨会日程上企业访问、**展示会**、商务会议等、请询问 info2@jef-site.or.jp

2012年2月～5月实施安排

<访日 ICSE/P-MEC 技术交流团>

调查期间： 2012 年 3 月 18 日(周日)～3 月 24 日(周六) 7 日
 出席展示会： ICSE Japan、P-MEC Japan、BioPh Japan
<http://www.cphijapan.jp/outline/icse.html>、
<http://www.cphijapan.jp/outline/pmec.html>、
<http://www.cphijapan.jp/outline/bio.html>
 展示会期间： 2012 年 3 月 21 日(周三)～3 月 23 日(周五)
 主要访问方： 倉敷紡績、塩野義製薬、フルクルムファーマ、日
 (候补) 立プラントテクノロジー、東京理化器械
 交流主题： 医药品的研究开发到制造的制药业界特别受
 托服务、医药品原料・中间体的研究・开发・制造
 同时举办： 日中合同 ICSE/P-MEC 商务论坛
 参加费： US\$ 3,500(参加费的详情参考P.6)
 报名截止日： 2012 年 2 月 17 日(周五)
 汇款截止日： 2012年2月17日 (周五)

日程	时间	公式行程	饮食
3/18 (周日)	17:00	指定宾馆当地集合(实施日) 说明	早×中× 晚○
3/19 (周一)		・企业访问	早○中○ 晚×
3/20 (周二)		・企业访问	早○中○ 晚×
3/21 (周三)		・ ICSE Japan、P-MEC Japan、BioPh Japan 视察	早○中× 晚×
3/22 (周四)		・ ICSE Japan、P-MEC Japan、BioPh Japan 视察	早○中× 晚×
3/23 (周五)	上午 下午	自由行动 日中合同 ICSE/P-MEC 商务论坛举办 ※颁发参与证书给参加者	早○中× 晚○
3/24 (周六)	上午	指定宾馆就地解散	早○中× 晚×

<访日车循环技术交流团>

调查期间： 2012 年 3 月 21 日(周三)～3 月 27 日(周二) 7 日
 出席展示会： 东京车循环展 2012、
<http://www.motorcycleshow.org/>
 展示会期间： 2012 年 3 月 23 日(周五)～3 月 25 日(周日)
 主要访问方： ホンダ、ヤマハ、スズキ、川崎重工
 (候补)
 交流主题： 车循环、赛车系统、安全帽、服饰、手套、靴
 子、合适配件等的各种商品等国内 4 大品牌、
 进口车、销售店、零件&配件相关企业物品
 同时举办： 日中合同车循环技术商务研讨会
 参加费： US\$ 3,500(参加费的详情参考P.6)
 报名截止日： 2012 年 2 月 20 日(周一)
 汇款截止日： 2012年2月20日 (周一)

日程	时间	公式行程	饮食
3/21 (周三)	17:00	指定宾馆当地集合(实施日) 说明	早×中× 晚○
3/22 (周四)		・企业访问	早○中○ 晚×
3/23 (周五)		・企业访问	早○中○ 晚×
3/24 (周六)		・东京车循环展 2012 视察	早○中× 晚×
3/25 (周日)		・东京车循环展 2012 视察	早○中× 晚×
3/26 (周一)	上午 下午	自由行动 日中合同车循环技术商务研讨会 举办 ※颁发参与证书给参加者	早○中× 晚○
3/27 (周二)	上午	指定宾馆就地解散	早○中× 晚×

【询问/报名】一般社团法人日本技术者联盟 研讨会事務局 邮箱■info2@jef-site.or.jp

注1.关于参加者的集合地点

原则上参加者的实施日集合地点为指定的宾馆大堂。中国至日本的国际机票、从机场到宾馆的交通费由各自负担。

注2. 访问日程结束后、个别企业访问

交流团访问日程结束后、如要进行个别企业访问的单位、请在报名时提出申请。(收费)

注3. 企业访问及其变更

因其他原因、有可能改变访问单位、请谅解。

注4. 参加费

参加费因日程和参加者数会有变更。

注5. 交流团参加要项参照p.6

— 报名页面 — (样本)

『访日技术交流团研讨会』参加报名表 一般社团法人 日本技术者联盟 FAX +81-3-6229-1940

所属名/职务		英文名称	
生日年月		英文名 (护照记载名)	
西历 年 月 日		E-mail	
工作地	地址	FAX号码	
电话号码			
URL			
家庭住址	地址	FAX号码	
电话号码			
对Option 研讨会的要求			
对事务局的要求		①	
研讨会内容		②	
・访问方凳		③	

■关于访日技术交流团研讨会的参加申请及参加费汇款

想要报名参加本技术交流团研讨会者、请填写以上参加申请表。
(<http://www.jef-site.or.jp>)参加费请按各交流团情况介绍中所标明的金额、在该技术交流团研讨会实施30天前、用美元汇至右方账户。(汇款手续费由参加者负担)

【收款人账号】

SWIFT Code: DIWAJPJT
Bank Name(銀行名): Resona Bank,Ltd.
Branch Name(支店名): Akasaka Branch
Branch Address(支店地址): 2-3-6 Akasaka,
Minato-ku, Tokyo, Japan
Account Number(帐号): 1664505
Title of Account(收款人): Japan Engineers Federation